

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ ARISTOPHANIS
ΕΚΚΛΗΣΙΑΖΟΤΣΑΙ. CONCIONANTES.

ΠΡΑΞΑΓΟΡΑ.


 Λαμπεῖν δύμα τε ἔοχηλάτου
 λίγη.
 Καλλισ' ἐν δικοποιοις ἔξηπτμε-
 νον.
 Γονάς τε γέδ σας καὶ τύχας δηλώ-
 σιδρ.

Τερχαὶ γέλαθεὶς περαμικῆς ρύμις ἀπό,
 Μυκτῆρι λαμφαὶ ἡλίοις πιμαὶ ἔχεις.
 Ορμα φλογὸς σπιεῖαι τὰ ξυγκειμένα.
 Σοὶ γέδ μόνῳ δηλοῦ μέρη εἰκότος ἐπει-
 Κανθίσιον δωματίοισιν Αφεδίτης ἔσπων
 Πειρομήματι πλησίον δηδαστεῖς.
 Χορδανυμένων σωμάτων δητεῖτην,
 Οφειλμένης δέιεις τὸ σὺν ἔξειργα δέμων.
 Μόνοις ἡ μηρῶν εἰς διπόρητεις μυχοὶς
 Λάμπτις ἀφάνωτην ἐπανδουσαν τετέχα.
 Στάσιτε καρποῦ βαμβάεις τε νάρκωτοι,
 Πλήρεις ὕποιγνύσαμοι συμδηδαστεῖς.
 Καὶ ταῦτα σωμάτιν, οὐ λαλεῖς οὐδὲ τηλοίον.
 Ανθ' ὄντων σωμοῖσι καὶ ταῦτα βελόματα,
 Οσσα σκιζοῖς ἐδοξεῖ τέματις φίλων.
 Αλλ' γέμια πάρεστιν αἱ πηκειν ἔργει.
 Καὶ τοις ὅρθεσον γ' οὗτον ἱδ' ἐκκλησία.
 Αὐτίκα μείλ' ἐσακαταλαβεῖν ἥματις ἔδρας,

Σχόλια. Ω λαμπρὸν.] Πραξαγόρα λύχνον ἔχουσα
 φρέρχεται. ὑποστείται μὲν ὕαμβος ἢ τοῦ Αγάθωνος,
 ἢ τοῦ Δικαιογήμους, εἴτε τὰς ἑταῖρας ἐγναθεὶματά.
 πρὸς δούμῃν εἶπεν, ἀλλὰ μόνον ὅτι τὰς ἑταῖρας δέιπνας.
 βούλεται δὲ εἶπεν, ὅτι τοὺς ἀνδρας προλαβαμένους εἰς
 τὴν ἐκκλησίαν. Τῷ τροχοῦ ἀτου] εἴτε τὸ περάμιον τρό-
 χον. πατέρας ἴκανος ἦταν τροχοφέλαντος, ἀλ-
 λα τύπω γίνεται.

ΒΙΣΕΤΥΣ. Θωμασὸν εἴτε τι ταὶ παλαιὰ
 χόλια λέγει, τὸ τε ὅπιθετον παταχγητιῶν τὸ λύχνον
 πατηγορεῖδες τίς γένοτας ἀπειρος, διότι οὐδὲ ταὶ σκεύη
 τὰ περαμικά ἢ ἐπιμετάλλων πυτωλέντα, καὶ μάλιστα
 τὰ κυκλοτερῆτροχοι, καὶ τόρω τοργοῦθαι, ταὶ μέρη, οὐταὶ
 ἔσσωνται, οὐ λειμύνονται, ταὶ διὸ σύντα τυπῶν θεοῖς αἰτίαι
 ποιοῦνται, αἰτίαι ποιοῦνται,

Τροχοφέλαντος περαμικῆς ρύμις ἀπό.

Ἐπειρ φανερῶς ἐλέγχει ταὶ παλαιὰ χόλια εἰς παλᾶς ἐ-
 χοντα.

Σχόλια. Καλλισ' ἐν ἔννοιᾳ, καλλισατοῖς θροῖς
 εύρημόν, τοῖς εὖ σκεψτομένοις. οἱ δὲ τοῖς φύλαξιν, ὅτε
 μὲν λύχνον σκοποῦσιν, ὅτι μέντος.

ΒΙΣ. Εξητηρίῳ] πεποθημένον, μυκτῆρας ἡ με-
 ταφορικῶς καλεῖ τὴν ἔξοχην τὸ λύχνον, εἰς λέων τὸ ἐλλύ-
 χνον εὑρεῖται λλορδόν, λαμφαὶς ἡ τιμᾶς πόλεων, τὸ λύχνον
 λέγει, ὅτι τυκτὸς ὁ λύχνος ὑμῖν φως λαμφόν χορηγεῖ,
 ὃς δὲ πόλιος τὸ ἡμέρας. εἴτε τὸ λύχνον εἴτε πλάτη φωτός νυ-
 κτεινται ὅπιχορηγίαν ἡμῖν χρησμωτάτην σφόδρα την
 μῶμον.

Σχόλια. Ορμα φλογὸς.] εύμβολον ἥματιν δίδει ποιεῖ



splendide oculi tornatilis lacer-
 na,
 Optimè in bene speculatoribus
 experit:
 Generationesq; enim tuas & for-
 tunas ostendemus.

Trocho enim mota figurino impetus, ab
 Naso splendidos solis honores habes,
 Mone flamme signa coniacentia.
 Te enim sola ostendimus decenter, quoniam
 Et domunculis Veneris mores
 Tentantibus prope astas,
 Motorumq; corporum auxiliatorum
 Oculum nullus tuum prohibet domibus.
 Sola autem crurum in arcana conclania
 Splendes, illuminans pullulantem rūsum:
 Porticusq; fructus, Bacchanalisq; vini
 Plena sub politibus simul astas.
 Et hac simul faciens, non loqueris hic propè,
 D Pro quibus conferent & nunc consilia,
 Quæcunque Scirròs apparuerint meis amicis.
 Sed nulla adest, quas venire oportebat,
 Tamen ad diluculum est hoc concilium,
 statim valde erit recipere nos sedes,

τῷ συγκειμένῳ μέχρι φλογός. Χορδανυμένων] κατεμέ-
 νων. τοι λέγει εἰπεῖσι σύνεσται ζοντες κινοῦσι.

ΒΙΣΕΤΥΣ. Σούιδας τούτων μέμνηται, ἀλλα
 πάρ αὖτη γέραπται λορδουμένων τε σωμάτων, ὡς καὶ
 εἰς τὸν χραττεόν, λορδὸν μέ φιστ τὸ ιππόκαρπον, οὐ διπο-
 στηματέον, ἐναντίον τῷ πυρπόλῳ, οὐδὲ κυφὸν καλεῖται. καὶ
 λορδὸς δὲ αἴτιον λαρδός, οὐδὲ συγκαμμένος τὸ σώμα.
 ή Εὔσαδιος, λορδὸν τοῦτοις καμικοῖς αἴθρινως πει-
 θηματίζειν τὸ σώμα.

Σχόλια. Απορίητους μυχούς] τὸ αἴδον τὸ γιανα-
 πός λέγει, εἴτε τὸ μηδένα αὐτὸβλέπειν. Αφαύαν] διπο-
 στημένον. Τείχα.) τοῦ αἴδον τὴν ὅπικεμένην τε-
 χα.

ΒΙΣ. Σπιείσαθε, ὅτι δὲ τοιάντη τῷ γιαναπέιν αἴ-
 δοιον πατασκευὴ, καὶ φίλωσεις οὐ μόνον ἐν χρίσει τοῖς
 παλαιοῖς λεῖ, ἀλλα καὶ τρυφῆς, καὶ χλιδῆς ἐνεκα-
 ποιεῖδε εἰσθεις, οὐδὲ πολλῶν τούτῃ τοιότητι τόπων
 δῆλον.

Σχόλια. Στοάς,) ταὶ ταμεῖα ἐν αἷς δὲ σῆτος σοᾶς
 λέγεται, γέδ σπειρμάτη.

ΒΙΣ. Υπογνύσασι] ἵστοι γνυμάταις, ὑπανογούσαις
 ἵστοι γνυμάταις, καὶ ἵστοι γνυμάταις ταῦτα τῷ ὑπανογῷ, τούτεστι
 λαδρα, καὶ πλεπτοῖς αἵνοιγω. Σωοῖσι.) σταύριοι
 γραττεόν, τούτων δὲ διατὰς ὑνοῦς, ὅτι ταὶ ἡμέραι πακουργή-
 ματα, αἴτιον δράς επολλάμεις, οὐδὲ πολλά πλήρεις, εἴτε τὸ
 τοῦ τῷ παρόντων ἡμετέρων Σουλευμάτων ἔση μέτοχος,
 καὶ ποιωνος. τὸ διότι σταύριοι μέτετερόν έστι προσωπῶν τοῦ
 μέλλοντος σωεῖσι, τοῦτο τὸ σταύριον τὸ διότι τὸ
 Αθηναϊκόν, καὶ ἀρχαικὸν χηρά.

Σχόλια.